

# **HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD Spartan Chemical Company, Inc.**

Fecha de revisión 02-jul-2021

# 1. Identificación del producto y de la empresa

Identificador del producto

Nombre del producto: ORANGE TOUGH 15

Product Number: 2215, 2216 Uso recomendado: Agente de limpieza

Usos contraindicados Para Uso Industrial e Institucional Solamente

**Empresa:** Spartan Chemical Company, Inc.

1110 Spartan Drive Maumee, Ohio 43537 USA 800-537-8990 (Business hours) www.spartanchemical.com

Número de teléfono de emergencia disponible las 24 horas:

Emergencias Médicas/Información: 888-314-6171

Transporte/Derrames/Fugas: CHEMTREC 800-424-9300

## 2. Identificación de riesgos

Clasificación GHS

corrosión/irritación cutánea Categoría 2
Daño/irritación grave de los ojos Categoría 1
Sensibilización cutánea Categoría 1

GHS Elementos de la etiqueta Palabra de advertencia

Símbolos:

Peligro



Declaraciones sobre riesgos

Provoca irritación cutánea

Provoca lesiones oculares graves

Puede causar una reacción alérgica en la piel

Declaraciones de precaución

Prevención

Lávese a fondo las manos y cualquier expuesto piel después de la manipulación. Use guantes de protección. Use protección para el rostro / los ojos. Use prendas de

protección.

Evitar respirar el polvo/el humo/el gas/la niebla/los vapores/el aerosol Las prendas de trabajo contaminadas no podrán sacarse del lugar de trabajo

Respuesta -Ojos

Respuesta

SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuáguese cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quítese las lentes de contacto, si las tiene puestas y es fácil hacerlo. Siga enjuagándose. LLAME INMEDIATAMENTE A UN CENTRO DE

ENVENENAMIENTO O A UN MÉDICO.

-Piel

EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes Quitarse las

prendas contaminadas y lavarlas antes de volver a usarlas Si se irrita la piel o hay

\_\_\_\_\_

2215 - ORANGE TOUGH 15 Fecha de revisión 02-jul-2021

erupciones: Busque atención médicos.

-Tratamiento específico: Ver Hoja de Datos de Seguridad Sección 4: "Medidas de Primeros auxilios" para obtener

información adicional.

Almacenamiento: No aplicable

Eliminación: Disponer de el contenido y el recipiente de acuerdo con las locales, estatales y federales

regulaciones.

No aplicable Riesgos Sin Otra Clasificación:

Otra información: Nocivo en caso de ingestión

• La inhalación de los vapores o la niebla puede causar irritación a las vias respiratorias.

· Mantener fuera del alcance de los niños

# 3. Composición/información sobre los ingredientes

nombre de la sustancia química:	N.º de CAS	% de peso
Agua	7732-18-5	40-70
Dipropylene Glycol Butyl Ether	29911-28-2	5-10
Triethanolamine	102-71-6	1-5
Alkylbenzene Sulfonic Acid	68584-22-5	1-5
Soy Methyl Esters	67784-80-9	1-5
Limonene	5989-27-5	1-5
Undeceth-3	34398-01-1	1-5
Sodium Xylenesulfonate	1300-72-7	0.1-1
Tetrasodium EDTA	64-02-8	0.1-1
Colorante	PROPRIETARY	<0.1
Colorante	PROPRIETARY	<0.1

Identidad química específica y / o porcentaje exacto de la composición ha sido retenida como secreto comercial.

## 4. Medidas de primeros auxilios

SI ENTRA EN CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuáguese cuidadosamente con agua -Contacto con los ojos

> durante al menos 15 minutos. Quítese las lentes de contacto, si las tiene puestas y es fácil hacerlo. Siga enjuagándose. LLAME INMEDIATAMENTE A UN CENTRO DE

ENVENENAMIENTO O A UN MÉDICO.

-Contacto con la piel: Lavar con agua y jabón abundantes. Quitarse las prendas contaminadas y lavarlas antes

de volver a usarlas. Si se irrita la piel o hay erupciones: Busque atención médicos.

-Inhalación: Transportar a la víctima al exterior y mantenerla en reposo en una posición confortable

para respirar. Llame a un centro de envenenamiento o a un médico si no se siente bien. Enjuáguese la boca. NO induzca el vómito. Nunca le dé algo por boca a una persona

-Ingestión: inconsciente. Busque atención médica si no se siente bien.

Se debe tratar de forma sintomática. Nota para médicos

## 5. Medidas para combatir incendios

Medios extintores adecuados: El producto no sostiene la combustión, Use un agente de extinción apropiado para el tipo

de incendio a su alrededor

la sustancia química

Riesgos específicos que surgen de El producto seco puede quemarse. Los productos de combustión son tóxicos.

Productos de combustión

peligrosos

Puede incluir Monóxido de carbono Dióxido de carbono y otros vapores tóxicos gasesor.

Equipo de protección y Usar MSHA / NIOSH equipo de respiración autónomo (SCBA) y ropa protectora completa.

precauciones para las personas que Enfriar los recipientes expuestos al fuego con aqua pulverizada. combaten incendios

Fecha de revisión 02-jul-2021

2215 - ORANGE TOUGH 15

# 6. Medidas contra la liberación accidental

Precauciones personales: Evite el contacto con la piel, los ojos o las prendas. Utilizar el equipo de protección

individual obligatorio.

No enjuaque el derrame en el suelo, hacia dentro de tormenta alcantarillas o cuerpos de Precauciones ambientales

agua.

Métodos de limpieza: Evite fugas o derrames adicionales si es seguro hacerlo. Contenga y recoja el derrame con

material absorbente no combustible (por ejemplo, arena, tierra, tierra de diatomeas, vermiculita) y colóquelo en un recipiente para su eliminación de acuerdo con las

reglamentaciones locales o nacionales (consulte la sección 13).

# 7. Manipulación y almacenamiento

Consejos sobre manipulación

segura

Condiciones de almacenamiento

Manipule de acuerdo con las buenas prácticas de higiene y seguridad industrial. Lave bien

después de su manipulación.

Mantenga los recipientes bien cerrados en un lugar seco, fresco y bien ventilado. Debe

mantenerse fuera del alcance de los niños. Debe evitar que se congele.

Vida útil Sugerida: Mínimo de 2 años a partir de la fecha de fabricación.

## 8. controles de exposición/protección personal

Límites de exposición ocupacional

nombre de la sustancia química:	ACGIH TLV	OSHA PEL	NIOSH
Triethanolamine	TWA: 5mg/m <sup>3</sup>	-	-
102-71-6			

Controles de ingeniería: Proporcione una buena ventilación general.

> Si las prácticas de trabajo genera polvo, humos, gases, vapores o nieblas que exponen a los trabajadores a los productos químicos por encima de los límites de exposición ocupacional, ventilación local, u otros controles de ingeniería deben ser considerados. Estaciones de lavado de ojos y duchas deben ser fácilmente accesibles en zonas donde se

manipula el producto.

Equipo de protección personal

Protección para el rostro y los ojos: Utilizar gafas salpicadura.

**Skin and Body Protection:** 

Use goma u otros químico resistentes guantes. No se requiere con el uso esperado.

Protección respiratoria

Si los límites de exposición en el trabajo o si una irritación respiratoria se produce, el uso de un respirador NIOSH/MSHA aprobado, adecuado para las condiciones de uso y los

productos químicos en la Sección 3, debería considerarse.

Consideraciones generales de

higiene:

Lávese a fondo las manos y cualquier expuesto piel después de la manipulación.

Consulte 29 CFR 1910.132-138 para mayor orientación.

9. Propiedades físicas y químicas				
Condición física:	Líquido			
Color	Anaranjado			
Olor	Anaranjado			
рН	8.5-9.0			
Punto de fusión/punto de congelación	No hay información disponible			
Punto de ebullición y rango de ebullición	100 °C / 212 °F			
punto de inflamación	99 °C / 210 °F ASTM D56			
velocidad de evaporación	< 1 (Acetatos de butilo =1)			
Inflamabilidad (sólido, gas)	No hay información disponible			
Límites superiores de inflamabilidad	No hay información disponible			
Límite inferior de inflamabilidad:	No hay información disponible			
Presión de vapor	No hay información disponible			
Densidad de vapor	No hay información disponible			
Gravedad Específicas	1.00			
Solubilidad(es)	Miscible en agua			

# 10. Estabilidad y reactividad

No hay información disponible

No hay información disponible

No hay información disponible

No hay información disponible

No se espera que ocurra con la manipulación y almacenamiento normal.

Reactividad Este material se considera que es no reactivo en condiciones normales de uso.

**Estabilidad química** Estable en condiciones normales.

Posibilidad de reacciones

Coeficiente de distribución:

temperatura de ignición automática

Temperatura de descomposición

peligrosas

Viscosidad

Condiciones que deben evitarse Materiales incompatibles:

Productos de descomposición

peligrosos:

Temperaturas extremas y luz directa del sol. Agentes oxidantes fuertes. Ácidos fuertes.

Podría incluir monóxido de carbono, dióxido de carbono (CO2) y otros gases o vapores

tóxicos.

## 11. Información toxicológica

Posibles rutas de exposición: Ojos, piel, ingestión, inhalación.

Síntomas de exposición:

-Contacto con los ojos Dolor, enrojecimiento, hinchazón de la conjuntiva y daño al tejido. El contacto con los ojos

puede causar un daño permanente.

-Contacto con la piel: Dolor, enrojecimiento y agrietamiento de la piel.

**-Inhalación:** Nasal malestar y tos.

**-Ingestión:** El dolor, las náuseas, los vómitos y la diarrea.

Inmediatos, Tardías, Crónicas Efectos

Información del producto Datos no disponibles o insuficientes para la clasificación.

toxicidad crónica: El contacto repetido puede causar reacciones alérgicas en personas muy susceptibles.

Evite la exposición repetida.

Medidas Numéricas de Toxicidad

Las siguientes estimaciones de la toxicidad aguda (ATE) se calculan sobre la base del documento del GHS.

Estimación de toxicidad aguda de la 5322 mg/kg

mezcla (ATEmix) (oral)

Estimación de toxicidad aguda de la 6502 mg/kg

mezcla (ATEmix) (cutáneo)

Toxicidad Aguda Información Sobre los Componentes

nombre de la sustancia química:	Oral LD50	Cutánea LD50:	Inhalation LC50
Agua	> 90 mL/kg (Rat)	no disponible	no disponible

7732-18-5			
Dipropylene Glycol Butyl Ether 29911-28-2	= 1620 μL/kg (Rat)	no disponible	= 42.1 ppm ( Rat ) 4 h
Triethanolamine 102-71-6	= 4190 mg/kg (Rat)	> 20 mL/kg(Rabbit)	no disponible
Alkylbenzene Sulfonic Acid 68584-22-5	= 775 mg/kg ( Rat )	= 2000 mg/kg ( Rabbit )	no disponible
Limonene 5989-27-5			no disponible
Sodium Xylenesulfonate 1300-72-7	= 1000 mg/kg (Rat)	no disponible	no disponible
Tetrasodium EDTA = 1658 mg/kg (Rat) 64-02-8		no disponible	no disponible

carcinogenicidad Ninguno de los componentes presentes en el 0,1% o más se enumeran como carcinógenos por ACGIH, IARC, NTP u OSHA.

# 12. Información ecológica

#### **Ecotoxicidad**

nombre de la sustancia química:	Algas/plantas acuáticas	Peces	Toxicidad para microorganismos	Crustáceos
Dipropylene Glycol Butyl Ether 29911-28-2	no disponible	841: 96 h Poecilia reticulata mg/L LC50 static	no disponible	no disponible
Triethanolamine 102-71-6	216: 72 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50 169: 96 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50	10600 - 13000: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through 1000: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static 450 - 1000: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static	no disponible	no disponible
Alkylbenzene Sulfonic Acid 68584-22-5	no disponible	3: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50 static	no disponible	2.9: 48 h Daphnia magna mg/L EC50
Limonene 5989-27-5	no disponible	0.619 - 0.796: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 flow-through 35: 96 h Oncorhynchus mykiss mg/L LC50	no disponible	no disponible
Tetrasodium EDTA 64-02-8	1.01: 72 h Desmodesmus subspicatus mg/L EC50	41: 96 h Lepomis macrochirus mg/L LC50 static 59.8: 96 h Pimephales promelas mg/L LC50 static	no disponible	no disponible

<u>Persistencia y degradabilidad</u> No hay información disponible.

**Bioacumulación:** No hay información disponible.

Contaminante marino Sí.

Otros efectos adversos No hay información disponible

# 13. Consideraciones para la eliminación

Eliminación de residuos

Contaminated Packaging:

Debe desecharse de acuerdo con las reglamentaciones federales, estatales y locales.

Debe desecharse de acuerdo con las reglamentaciones federales, estatales y locales.

# 14. Información de transporte

**DOT** No Reglamentado **Nombre de embarque adecuado** Non Hazardous Product

Disposiciones especiales El envío descripciones pueden variar según el modo de transporte, las cantidades, tamaño

Fecha de revisión 02-jul-2021

del paquete, y / o el origen y el destino. Consulte con un experto en materiales peligrosos

transporte capacitado para obtener información específica de su situación.

IMDG:

N.º de UN/ID UN3082

Nombre de embarque adecuado Environmentally hazardous product, liquid, n.o.s., (contains d-limonene), Marine Pollutant

Clase de Peligro 9
Grupo de embalaje III
Contaminante marino Sí.

Additional information: Según el Código IMDG 2.10.2.7, los contaminantes marinos empaquetados en embalajes

individuales o interiores con una capacidad no superior a 5 L o 5 kg están excluidos de los

requisitos de marcado de contaminantes marinos.

## 15. información sobre reglamentaciones

TSCA Estado: (Sustancias Tóxicas Ley de Control de la Sección 8 (b) Inventario)

Todas las sustancias químicas de este producto están incluidos o exentos de la lista de inventario de TSCA de sustancias químicas.

## **SARA 313**

Este producto no contiene sustancias que figuran por encima del nivel "de minimus"

## Categorías de riesgo de SARA

#### 311/312

Riesgo agudo para la salud:

Riesgo crónico para la salud:

Riesgo de incendio:

Riesgo de liberación repentina de presión

Peligro reactivo

n.º

#### Proposición de California 65:

Este producto no está sujeto a requisitos de advertencia bajo la Proposición 65 de California.

## 16. información adicional

NFPA Riesgos a la salud: 3 Inflamabilidad: 1 Inestabilidad: 0 Especial: N/A

HMIS Riesgos a la salud: 3 Inflamabilidad: 1 Riesgos físicos 0

Fecha de revisión 02-jul-2021 Razones de Revisión: Section, 14

## Descargo de responsabilidad

La información proporcionada en esta Hoja de datos de seguridad es correcta, a nuestro leal saber y entender, en la fecha de su publicación. La información se diseñó únicamente como pauta para la manipulación, el uso, el procesamiento, el almacenamiento, la eliminación y la liberación seguros y no se debe considerar como garantía o especificación de calidad. La información se refiere solo al material específico mencionado y es posible que no sea válida para el material usado en combinación con otros materiales o en otros procesos, salvo que se especifique lo contrario en el texto.

**End of Safety Data Sheet**